

# ISTRUZIONI PER L'USO

SAS e b&h





# Indice

1.	Codice master	2
2.	Modifica del codice master	2
3.	Modalità programmazione	3
4.	Programmazione di nuovi codici cliente	3
	4.1. Senza finestra temporale	3
	4.2. Con finestra temporale	4
5.	Deposito delle chiavi	5
6.	Cancellazione di un codice cliente	5
	6.1. Cancellazione del codice di un gancio	5
	6.2. Cancellazione di tutti i codici	6
7.	Data / ora	6
8.	Lingue	7
9.	Protocollo	8
10.	Reset - ripristino delle impostazioni di fabbrica	8
11.	Schema	9
12.	Assistenza e supporto	10

## 1. Codice master

È possibile programmare il sistema con il codice master in due parti.

Impostazione di fabbrica:

- prima parte del codice master: **123**, confermare con il tasto **# fine**.
- seconda parte del codice master: **456**, confermare con il tasto **# fine**.

Questo codice deve essere assolutamente modificato dopo la messa in funzione.

## 2. Modifica del codice master

- Nello stato di base, inserire la prima parte del codice master a 6 cifre e confermare con **# fine**.
- Inserire la seconda parte del codice master a 6 cifre e confermare con **# fine**.

È possibile modificare il codice master alla voce **Mcode**.

- Inserire le prime 3 cifre del nuovo codice master a 6 cifre e confermare con **# fine**.
- Inserire nuovamente il codice e confermare con **# fine**.
- Inserire le ultime 3 cifre del nuovo codice master a 6 cifre e confermare con **# fine**.
- Inserire nuovamente il codice e confermare con **# fine**.

Ora si dispone di un nuovo codice master. Si prega di annotarlo e di conservarlo con cura.

### 3. Modalità programmazione

- Nello stato di base, inserire la prima parte del codice master a 6 cifre e confermare con **# fine**.
- Inserire la seconda parte del codice master a 6 cifre e confermare nuovamente con **# fine**.

Si ha ora accesso alla modalità programmazione in cui è possibile:



```
2024-09-28 09:06:06
1: nuovo 2: cancel.
3: orologio 4: Mcode
*: indietro #: F14
```



```
2024-09-28 09:06:35
5 : Languages
6 : Protocol
# : next * : esc
```

1. programmare nuovi codici
2. cancellare codici programmati
3. impostare data e ora
4. modificare il codice master
5. modificare le lingue (due lingue utente e una lingua master)
6. visualizzare il protocollo

- Premendo il tasto **\* indietro** è possibile uscire dalla modalità programmazione.

### 4. Programmazione di nuovi codici cliente

#### 4.1. Senza finestra temporale

- Accedere alla modalità programmazione.
- Selezionare **1 nuovo**.
- Inserire il numero del gancio desiderato **1-8** oppure **1-15** se vi sono cassette aggiuntive e confermare con il tasto **# fine**.
- Il nuovo codice verrà sovrascritto al vecchio codice del rispettivo gancio. Inserire il codice cliente desiderato e confermare con **# fine**.
- Ora viene visualizzata l'ora di inizio, che è possibile confermare con il tasto **# fine**.
- Inserire quindi un **nome** e confermare con **#**. È possibile saltare questo passaggio confermando con **#** senza inserire alcun dato.

Il codice cliente è programmato. A questo punto il sistema chiede di programmare ulteriori codici cliente.

- Ripetere l'operazione per il cliente successivo oppure ritornare alla modalità programmazione con il tasto \*.
- Premendo di nuovo il tasto \* è possibile uscire dalla modalità programmazione.

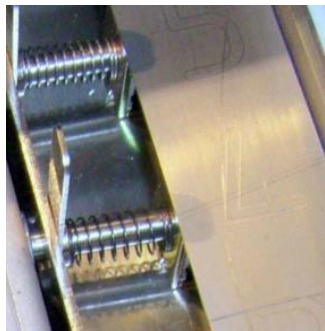
## 4.2. Con finestra temporale

- Accedere alla modalità programmazione.
- Selezionare **1 nuovo**.
- Inserire il numero del gancio desiderato **1-8** oppure **1-15** se vi sono cassette aggiuntive e confermare con **# fine**.
- Il nuovo codice verrà sovrascritto al vecchio codice del rispettivo gancio. Inserire il codice cliente desiderato e confermare con **# fine**.
- Ora è possibile visualizzare l'ora di inizio, G sta per giorno e H per ora.  
Con i tasti: **1: G+**, **2: H+**, **4: G-** e **5: H-** è possibile modificare il momento di inizio fino a raggiungere l'ora desiderata. Per terminare l'operazione, confermare con il tasto **# fine**.
- Ora viene visualizzata l'ora di fine, che è possibile impostare con i tasti **1, 2, 4 e 5**, come per l'ora di inizio. **Per terminare l'operazione, confermare con il tasto # fine.**
- Inserire quindi un **nome** e confermare con **#**. È possibile saltare questo passaggio confermando con il tasto **#** senza inserire alcun dato.

Il codice cliente è programmato. A questo punto il sistema chiede di programmare ulteriori codici cliente.

- Ripetere l'operazione per il cliente successivo oppure ritornare alla modalità programmazione con il tasto \*.
- Premendo di nuovo il tasto \* è possibile uscire dalla modalità programmazione.

## 5. Deposito delle chiavi



- Spingere indietro e tenere la linguetta del gancio desiderato.
- Introdurre la chiave nell'anello dal basso, quindi rilasciare la linguetta.
- Il perno del magnete attraversa l'anello della chiave, così da proteggerla da accessi indesiderati.

## 6. Cancellazione di un codice cliente

- Accedere alla modalità programmazione.
- Selezionare 2 **Cancella**.
- Vi sono due possibilità:

### 6.1er Cancellazione del codice di un gancio

- Selezionare 1 **Codice gancio**.
- Inserire il numero del gancio desiderato **1-8** oppure **1-15** se vi sono cassette aggiuntive e confermare con il tasto **#**.
- Il sistema ritorna nuovamente alla selezione. Ripetere l'operazione, tornare alla modalità programmazione premendo il tasto \* **indietro**, oppure attendere due secondi per accedervi nuovamente.
- Premendo il tasto \* **indietro** è possibile uscire dalla modalità programmazione.

## 6.2. Cancellazione di tutti i codici

Selezionando **2**, vengono cancellati tutti i codici programmati a eccezione del codice master.

- Selezionare **2 Tutti i codici**.
- Il sistema richiede di confermare con il tasto **1 Sì** oppure di annullare l'operazione con il tasto **2 Annulla**. Al termine di una delle due operazioni, il sistema ritorna automaticamente alla modalità programmazione.
- Premendo il tasto **\* indietro** è possibile uscire dalla modalità programmazione.

## 7. Data / ora

- Accedere alla modalità programmazione.
- Selezionare **3 Ora**.
- Inserire l'orario indicando ore, minuti e secondi (**hhmmss**) e confermare con il tasto **#**.
- Inserire la data indicando giorno, mese e anno (**ggmmAA**) e confermare con il tasto **#**.
- Il sistema ritorna automaticamente nel menu principale.



## 8. Lingue

È possibile inserire due lingue utente (lingua utente e lingua utente alternativa). Inoltre, è possibile impostare nel menu una lingua master (per la modalità programmazione). Se vengono inserite due lingue utente, i messaggi visualizzati sullo schermo cambieranno lingua ogni 3 secondi.

- Accedere alla modalità programmazione.
- Selezionare **# altro**.
- Selezionare **5 Lingue**.
- Inserire la lingua utente desiderata.
- Inserire la lingua alternativa desiderata. Se non desiderate che venga visualizzata un'altra lingua ogni 3 secondi, indicare come lingua alternativa la stessa lingua utente.
- Inserire la lingua master desiderata. La lingua master è la lingua che si desidera utilizzare nella modalità programmazione.
- Dopo aver selezionato la lingua, si ritorna automaticamente al menu principale.

È possibile scegliere tra le seguenti lingue:

**1: tedesco, 2: inglese, 3: francese, 4: italiano,  
5: greco, 6: danese, 7: norvegese**

## 9. Protocollo

Nel protocollo vengono protocollate tutte le consegne delle chiavi. Ogni record è accompagnato da data, ora e nome cliente (se inserito).

- Accedere alla modalità programmazione.
- Selezionare **# altro**.
- Selezionare **6 Protocollo**.
- Con i tasti **2** e **8** è possibile esaminare le singole operazioni nel protocollo.
- Premendo il tasto **\* indietro**, è possibile uscire dalla modalità programmazione e ritornare al menu principale.

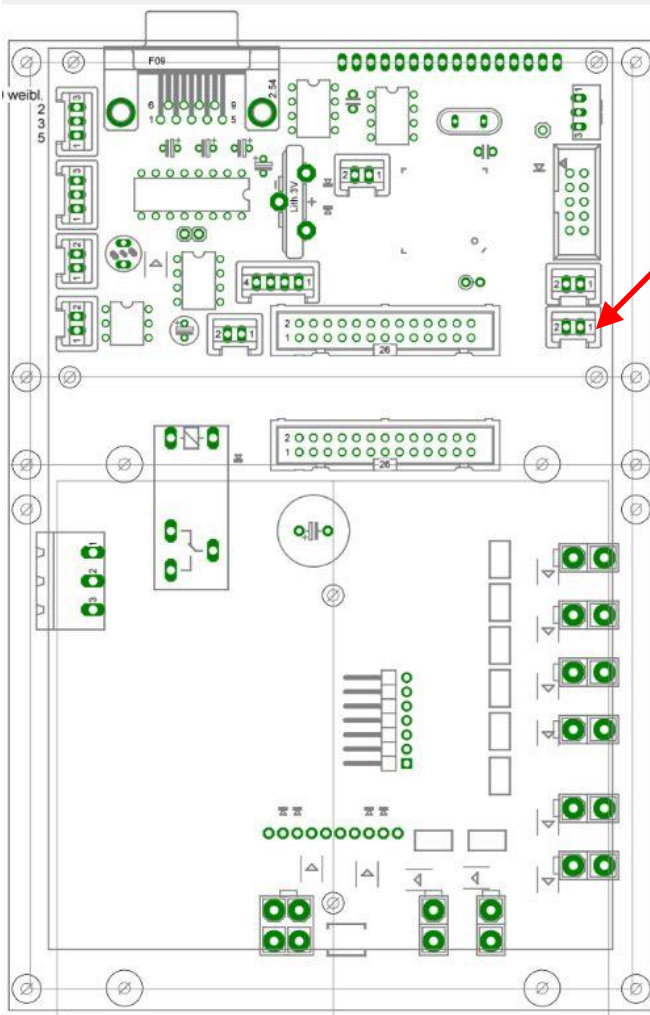
## 10. Reset - ripristino delle impostazioni di fabbrica

Se si è dimenticato il codice master, è possibile riportarlo alle impostazioni di fabbrica.

- Spegnerne il dispositivo e staccarlo dalla corrente elettrica.
- Sulla parte posteriore o laterale del deposito chiavi, all'interno di un sacchetto con chiusura a pressione, è fissato un jumper (spina di raccordo). Rimuovere il jumper e connetterlo a entrambi i pin, in modo che siano collegati l'uno con l'altro (vedere lo schema a pagina 9).
- Ora è possibile collegare nuovamente la corrente. Sul display viene visualizzata la parola Reset. Dopo alcuni secondi, il software viene riavviato.
- Spegnerne nuovamente il dispositivo staccandolo dalla corrente.
- Rimuovere il jumper e collegare nuovamente la corrente.

Ora il codice master è stato resettato alle impostazioni di fabbrica 123 e 456. Con questo codice master è ora possibile accedere alla modalità programmazione e modificare il codice master (vedere Capitolo 2).

# 11. Schema



Pin per il reset

## **12. Assistenza e supporto**

BOPP Solutions AG  
Industriestrasse 6  
8305 Dietlikon

Tel. 044 883 33 88  
Fax 044 883 33 89

[www.bopp-solutions.ch](http://www.bopp-solutions.ch)  
[info@bopp-solutions.ch](mailto:info@bopp-solutions.ch)